27 October 2017

Dear Parents,

SSCPSPTA Notice No. 8 Family Fun Day 3 December 2017 (Sunday)

You are cordially invited to join our annual PTA Family Fun Day. Inflatables, booth games, lucky draw, hot food, drinks... and your Christmas shopping! Dr. Wai will appear in a special costume at our fund raising photography sessions to take pictures with participating parents and kids! Precise rundown of the event will be announced nearer the time.

Please bring along your <u>own bag</u> for your gifts earned at the booth games, <u>own water bottle</u> and enough <u>cash</u> (most vendors accept cash payment only) for your Christmas shopping!

Date: 3 December 2017 (Sunday)

Time: 10:30 am - 3:30 pm Venue: SSCPS Football Pitch

Admission (i) Adult Admission Ticket – \$40 per head

Tickets:

(ii) Child Admission Ticket with all you-can play games (for current SSCPS student

and his/her sibling(s)) – HK\$ 100 per child

(iii) Child Admission Ticket with all you-can play games (for child of a non-current

SSCPS student's family) – HK\$ 150 per child

(iv) Age 3 or below: free

Transportation: Parking is not available at School. Free shuttle bus service between Stanley Plaza

(Bus terminus on Carmel Road) and the School will be operated: 10:00 am - 1:00 pm: Stanley Plaza → School (every 15-30 minutes) 3:15 pm - 4:00 pm: School → Stanley Plaza (every 15 minutes)

Part of funds raised through the event (after deducting expenses) will be donated to YWCA Ming Yue District Elderly Community Centre at Sai Wan Ho for helping the elderly in need and to SSCPS for upgrading students' facilities.

Thank you for your continuous support. The Family Fun Day has always been very popular and it is very important to order your Admission Tickets as soon as possible. For safety reasons, once we have issued Admission Tickets up to a maximum capacity limit, we will stop issuing any tickets. Therefore, all Admission Tickets are sold on a first-come-first-served basis. On-the-spot purchases of Admission Tickets may not be entertained and shall be subject to the capacity limit.

In the event a Red / Black Rainstorm warning is issued or Typhoon No.8 or above signal is hoisted at / after 6 am on 3 December 2017 by the Hong Kong Observatory, this Family Fun Day will be cancelled. Under such and whatever circumstances, all payment and donation made are non-refundable. Part of funds raised (after deducting expenses) will still be donated to YWCA and SSCPS.

Furthermore, in order to maintain the best condition of our School's Football Pitch for the benefits of your kids, please note any persons wearing shoes that may damage the lawn (e.g. high-heels) cannot enter into the lawn area. Being the organiser of this event, please understand the PTA holds all final decisions on all arrangements of this event.

Please complete and return the Reply Slip together with a cheque payable to "SSCPSPTA" to your class teacher by **6 November 2017** (Monday). If you have any questions, please call Alice Kwok at 6200 3207 or Eva Ip at 9033 3682. *Family and friends are most welcome to join*.



敬啟者:

SSCPSPTA 第八號通告 親子聯歡同樂日 二零一七年十二月三日(星期日)

歡迎大家參加家長教師會舉辦的親子聯歡同樂日。當天將會有巨型的吹氣滑梯、各式遊戲攤位、抽獎、 小食檔、書攤,和賣物攤檔等! 為籌得更多善款,我們很榮幸邀請到衞校長穿着特别服飾與參加同樂日 的家長及小朋友於特定拍照時段拍照留念。當天的流程會隨後公布。

請自備**購物袋**來盛載你在遊戲攤位贏得的獎品、**水樽**及帶備足夠**現金**(大部份賣物攤檔只接受現金)!

日期: 二零一七年十二月三日(星期日)

時間: 上午十時半至下午三時半

地點: 小學足球場 入場券: 成人 – 每位 \$40

小童 - (現正就讀的本校生及其兄弟姊妹)每位\$100 可任玩小童 - (非現正就讀的本校生家庭的小童)每位\$150 可任玩

三歲或以下免費

交通: 校園不設泊車位;家長可乘搭免費穿梭巴士往返赤柱廣場(佳美道巴士總站)及學

校,服務時間如下:

10:00 am - 1:00 pm: 赤柱廣場 → 學校(每15-30分鐘一班)

3:15 pm - 4:00 pm: 學校 → 赤柱廣場 (每 15 分鐘一班)

是次活動的部份收益(於扣除開支後)將捐給香港基督教女青年會西灣河明儒松柏社區服務中心幫助有需要的長者及本校以用作改善學生的設施。

多謝各家長一直以來踴躍參與親子聯歡同樂日。請各家長儘快訂購入場券。為顧及大家安全,當此活動達到人數限額,我們將會停止售賣入場券。入場券以先到先得方式購買。我們將視乎當日出席人數,決定能否接受即場購買入場券。

如在二零一七年十二月三日早上六時或後,香港天文台懸掛紅/黑色暴雨警告或八號或以上的風球,同樂日將會取消。在此及任何情况下,所有已收之款項及捐款恕不設退款。是次活動的部份收益(於扣除開支後)仍會捐给香港基督教女青年會及本校。

另外,為保護我們小朋友常用的足球場草地,任何人士若穿着可破壞草地的鞋(如高跟鞋),將不能進入足球場草地範圍。本會為此項活動的籌辦者,將擁有所有安排的最終決定權。

請填妥回條並連同抬頭 "SSCPSPTA" 之支票於二零一七年十一月六日(星期一)或以前交回班主任。如有查詢,請聯絡郭雅思(電話號碼-6200 3207)或葉小慧(電話號碼-9033 3682)。 歡迎家長邀請親友一同參與。

此致

家長教師會會員 台鑒

家長教師會 謹啟

Reply Slip 回條

Family Fun Day 親子聯數同樂日 3 December 2017 (Sunday) 二零一七年十二月三日(星期日)

Please submit only one reply form for each family. 每家庭只需遞交一份回條。

rease submit only one reply form for each faim		人 闪白脉		
Name of Student:		Class:	()	
學生姓名:		班別:	()	
Name of Parent:		Contact No:		
家長姓名:				
	Fees per person 每位收費	No. of persons 人數	Sub-total 小計	
Adult Admission Ticket 成人入場券	HK\$ 40 @	HK\$ 40 x	HK\$	
Child Admission Ticket with all-you-can-play games for child being current SSCPS student and her / his sibling(s) 現正就讀的本校生及其兄弟姊妹的	HK\$ 100 @	HK\$ 100 x	HK\$	
Child Admission Ticket with all-you-can-play games for child of a non-current SSCPS student's family 非現正就讀本校之家庭的小童入場券	HK\$150@	HK\$ 150 x	HK\$	
Child of age 3 or below 三歲或以下小童	Free of charge 免費	HK\$ 0 x	HK\$ <u>0</u>	
Total No. of persons 總人數:		person(s) 人		
		Total Amount 總數:	HK\$	
Name of Bank: 銀行名稱:	_	Cheque No.: 支票號碼:	Cheque No.: 支票號碼:	
() Please tick here if you would like soon. 欲贊助此項活動,請在括			e will contact you	

Please complete and return this Reply Slip together with a cheque payable to "SSCPSPTA" to your class teacher by 6 November 2017 (Monday).

請填妥此回條,並連同抬頭 "SSCPSPTA" 之支票於二零一七年十一月六日(星期一)或以前交回班主任。

Information of the charitable organisation can be found at :-

閣下可瀏覽以下網頁參看有關受惠機構資料:-

http://memy.ywca.org.hk/templates/memy/default.aspxYWCA Ming Yue District Elderly Community Centre at Sai Wan Ho 香港基督教女青年會西灣河明儒松柏社區服務中心

SSCPS PTA and YWCA organized an elderly home visit this September.

家長教師會與香港基督教女青年會於今年九月安排了長者探訪。